

古今俗語集成

王力題



第三卷

山西教育出版社



古今俗語集成

第三卷

楊廷祥 袁長江

李靜梅 溫小雁

輯

山西教育出版社

古今俗语集成

(第三卷)

杨廷祥 袁长江 李静梅 温小雁 辑

*

山西教育出版社 (太原并州北路 11 号)

山西人民印刷厂印刷 山西省新华书店发行

*

开本: 850×1168 1/32 印张: 38.375 字数: 956 千字

1989 年 7 月第 1 版 1990 年 7 月山西第 2 次印刷

印数: 3000—4000 册

*

ISBN 7-80578-205-9

G·203 定价: 17.20 元

说 明

俗语是一种广泛流传在群众口头上、结构相对固定的通俗语句，大多是劳动人民创造出来的，反映人民群众的生活经验、愿望以及各地不同的风俗习惯。它形式上简练、形象、生动活泼，为广大群众所喜闻乐见。

俗语早就被吸收到书面语言中来，我国古代典籍，如《左传》、《史记》、《汉书》以及《国语》、《国策》等，都引用了许多俗语；元明杂剧和《水浒传》、《西游记》、《金瓶梅》、《儒林外史》、《红楼梦》等古典小说，更是大量地运用了俗语。毛泽东、鲁迅、老舍等语言大师都十分重视俗语的运用。

辑录俗语的专书也早已出现。流传下来的有宋人周守忠的《古今谚》、明人杨慎的《古今谚》、郭子章的《六语》，清人翟灏的《通俗编》、钱大昕的《恒言录》、陈鱣的《恒言广证》、曾廷枚的《古谚闲谭》、胡式钰的《语窦》、郑志鸿的《常语寻源》等。清人杜文澜的《古谣谚》，全书共一百卷，搜集了古籍中所引上古至明代的谣谚，是一部比较完备的总集。今人辑录俗语的专书也不断问世。这部《古今俗语集成》，就是希望在前人成就的基础上，将见之于古今文献的俗语作比较全面的辑录。

俗语包括谚语、歇后语、习（惯）用语和口头上常用的成语等。本书以收谚语、歇后语、习（惯）用语为主，口头上常用的成语如“半斤八两”、“三心二意”、“虎头蛇尾”等，一般

成语词典已注意收录，本书原则上不再收录。

本书按所收俗语文献来源分为六卷：第一、二卷分别收古籍经史和子集里的俗语；第三、四卷分别收近代小说和戏曲里的俗语；第五卷收建国以后、“文革”之前小说中的俗语；第六卷收现代和当代名家全集、选集、文集里的俗语。这是大致上的划分，某些交叉的地方在有关各卷的凡例中说明。

各卷的负责人是：第一卷，王树山；第二卷，陈庆延；第三卷，杨廷祥；第四卷，高增德；第五、六卷，沈慧云。全书由温端政主编，王树山、沈慧云任副主编。其他参加辑录工作的同志见各卷署名。

我国古今文献浩如烟海，而我们的见识极为有限，错误疏漏之处一定很多，诚恳期待读者批评指正。

山西省社会科学院语言研究室

1987年12月

凡 例

一、本书系《古今俗语集成》第三卷，共收俗语约八千条。这些俗语主要来自宋元明清的通俗小说。

二、词条按作品排列，作品参照孙楷第《中国通俗小说书目》的编排体系排列，即：（一）宋元部，（二）明清讲史部，（三）明清小说部甲，（四）明清小说部乙；第四部分又分为烟粉、灵怪、说公案、讽谕等四类。蔡东藩所著的《前汉通俗演义》、《后汉通俗演义》等作为附录，列在后面。

三、同一词条在不同作品中出现，都出条；在同一作品中重复出现的，以最先出现的出条，其余以“又见”处理，“又见”在同一词条中最多用两次，超出的不收。同一词条在同一作品中重复出现，但字面上有所不同，也按“又见”处理，前加“作”字。

四、词条后附引文。引文中与理解词条关系不大的部分适当省略，用省略号“……”表示。省略开头或末尾部分，能独立成句的径作整句处理，不加省略号。引文中与词条字面上完全一致的，用替代号“~”代替。

五、为便于查阅，书后附有词条音序索引。

目 录

宋元部

武王伐纣平话	(1)
七国春秋平话	(2)
秦并六国平话	(4)
京本通俗小说	(5)

明清讲史部

东周列国志	(10)
三国演义	(14)
隋唐演义	(23)
说唐	(32)
粉妆楼	(37)
飞龙全传	(43)
说岳全传	(61)
杨家将演义	(68)
万花楼	(69)
痛史	(76)
女仙外史	(78)
大红袍全传	(83)
梼杌闲评	(90)
三宝太监西洋记通俗	

演义	(100)
----	---------

明清小说部甲

清平山堂话本	(151)
古今小说	(159)
警世通言	(180)
醒世恒言	(206)
初刻拍案惊奇	(240)
二刻拍案惊奇	(260)
三刻拍案惊奇	(281)
西湖二集	(292)
石点头	(310)
醉醒石	(318)
照世杯	(323)
豆棚闲话	(327)

明清小说部乙

烟粉第一

金瓶梅词话	(330)
红楼梦	(407)
恨海	(439)
花月痕	(440)

平山冷燕	(443)
玉娇梨	(444)
金云翘传	(449)
玉支矶	(454)
好逮传	(456)
儿女英雄传	(460)

灵怪第二

平妖传	(506)
西游记	(521)
西游补	(568)
后西游记	(570)
封神演义	(574)
济公全传	(582)
镜花缘	(603)

说公案第三

水浒全传	(614)
水浒后传	(642)
荡寇志	(653)
三侠五义	(662)
七侠五义	(682)
小五义	(683)
续小五义	(699)
施公案	(700)
九命奇冤	(727)

讽谕第四

钟馗传——斩鬼传	(732)
钟馗传——平鬼传	(738)
儒林外史	(740)

何典	(751)
官场现形记	(766)
文明小史	(783)
中国现在记	(796)
活地狱	(802)
醒世姻缘传	(815)
岐路灯	(855)
世无匹	(877)
孽海花	(878)
续孽海花	(883)
老残游记	(892)
二十年目睹之怪	
现状	(899)
糊涂世界	(906)
负曝闲谈	(910)
官场维新记	(918)
情变	(919)
近十年之怪现状	(921)
宦海	(922)
廿载繁华梦	(926)
冷眼观	(938)
市声	(957)
发财秘诀	(959)
大马扁	(960)
轰天雷	(963)
狮子吼	(965)
东欧女豪杰	(966)
黄绣球	(969)

扫帚迷·····	(975)
玉佛缘·····	(977)
瞎骗奇闻·····	(977)

附录

前汉通俗演义·····	(980)
后汉通俗演义·····	(993)
两晋演义·····	(1003)

南北史演义·····	(1013)
唐史演义·····	(1031)
五代史通俗演义·····	(1042)
宋史通俗演义·····	(1051)
元史演义·····	(1065)
明史演义·····	(1078)
清史演义·····	(1084)
慈禧太后演义·····	(1095)

宋 元 部

武王伐纣平话

佚名 中华书局 1958年8月

【仙人无妇，玉女无夫】

卷上：玉女回奏曰：“臣为仙中之女，陛下为人中之王，岂可宠爱乎？曾闻古人有云：‘～’。请大王速去，恐遭谴谪！”

【眉头一放，计上心来】

卷上：（妲己）～，言：“臣妾不是怕此剑。大王教此剑去别宫挂着，子童与大王诉之。”

又见卷上作“眉尖一纵，计上心来”：妲己不敢言实情之事，～，奏曰：“臣启陛下，妾往日有痛心疾，今日又发。”

又见卷中作“眉头一纵，计上心来”：半饷无言，～。妲己奏曰：“臣妾从幼小时心疼，多年不发，今发。”

【是非只为多开口；烦恼皆因强出头】

卷中：又诗曰：十句当言九句休，众中无语却无犹；～。

【长者为行，不使人疑之】

卷中：田光曰：“吾闻之：～。今太子告光曰：‘勿泄！’是太子疑光也。”

【狐狸不乐龙王，鱼鳖不乐凤凰】

卷中：耿氏又言曰：“～。妾是庶人，岂乐大王乎？若行无道礼，岂为帝王乎？”

【上自螻蚁贪生，为人何不惜命】

卷中：渔公曰：“曾闻道，～？文王既放尔七日散袒，何不走之，避其死矣，何得去赴法？”

【在家竭力，方为大孝，佐国身亡，此乃尽忠】

卷下：太公问曰：“尔肯顺我么？顺则生，不顺则死。”崇侯虎曰：“食君之禄，曾闻道～。吾能可餐刀，不顺西周！”

七国春秋平话

佚名 中华书局 1958年8月

【鞭敲金镫响，人唱凯歌还】

卷上：至期，诸郡尽数投降纳书。孙子取了燕国经理地图，并金宝十车，遂领军回齐。怎见得？诗曰：～。

【得贤者昌，得愚者亡】

卷上：有鲁王、众公子曰：“孙子于国有大功，何罪斩之？～。”

又见卷上作“得贤者昌，失贤者亡”；齐王言曰：“～。亡化孙子。今有四国困齐，怎生奈何？”

又见卷上作“得贤者昌，失贤者亡”；鲁王奏帝：“齐国灾难，非孙子不能成功。古云：～。”

【君子不吃挨糠之食】

卷中：老夫人道：“吾儿，可惜有道礼饭与无道之君吃。”

齐王闻之，待不吃，腹内饥渴；待吃，～。齐王烦恼下泪。

【忠臣不事二君，烈女不更二夫】

卷中：蠋曰：“吾闻～。齐王不用吾谏，吾退耕于野，国破君亡，吾不能存，而又欲劫之以兵；与其不义而生，不若死！”

【鳌鱼脱了金钩去，摆尾摇头更不回】

卷中：许桂得令，遂点精兵五千，直撞齐阵里来。石丙见有救兵，尽力杀出，见许桂，大喜曰：“若非哥哥，几乎不能相见！”～！石丙同许桂归燕寨，见骑劫。

【说大口】

卷中：毅曰：“尔一身在吾计中，不能自保，何须～也？”

【怒从心上起，恶向胆边生】

卷下：石丙闻知乐毅用计，～，绰半破石槌在手，出阵觑袁达顶门上便打。

又见卷下：白起～，叫曰：“何忧此阵！叫俺孩儿每都来！”

【虎陷深坑难展爪，龙遭铁网怎翻身】

卷下：有人报曰：“有齐兵到，劫了咱寨也！”乐毅闻之，大怒曰：“不捉此人，坏吾名声！”毅曰：“三千兵在意者，拿住袁达！”～！看袁达怎生出得去？

【明中易等，暗里难防】

卷下：有人报袁达曰：“公把河口，燕、齐十员大将混阵，何不助战？”袁达闻之大喜，领三千大军，不如劫乐毅寨。～。袁达便入寨去，看怎么结末？

【冤则解，不可结】

卷下：鬼谷先生言前事，田单大怒，言：“毕昌无状，不如杀了，免劳后患。”田单剑起，太子性命如何当得？鬼谷曰：“～。”酒礼待之。毕昌愿助兵破燕。

【两硬相击，必有一伤】

卷下：袁达、李牧今番报冤，独孤陈一发跳起来道：“看我去先捉黄伯杨、乐毅，后捉秦白起！”早都准备，这番～。且看胜败如何？

秦并六国平话

佚名 中华书局 1958年8月

【重赏之下，必有勇夫】

卷上：楚王见诸国兵齐将集，大悦，出宣命，定赏罚：有人生擒秦邦一将者，与千金；能获秦始皇者，与诸王共封为六国万户侯。诸将欢声如雷。古云：～。军中撞出一员猛将，绛袍朱发，赤马红缨，身披黄金锁子甲，御前奏楚王道：“奴婢为先锋，攻破秦邦，生擒秦将，活捉秦皇。”

【鞭敲金镗转，人唱凯歌还】

卷上：严广将军跨马，肩担大捍刀出阵，与番将挑斗。才三四十合，番将败走。严广急追，杀散胡人兵卒，夺得马一百匹，大捷回关。诗曰：～。

【蚌鹬相持，只为渔者之利】

卷中：吾二国正当灾难相恤，缓急相援，如手足之卫头目，如子弟之护父兄，使秦有所惮，不敢加兵，不可自相矛盾不和。万一有隙可乘，如～耳。”

【养兵千日，用在一朝】

卷中：王贲启奏曰：“告陛下，自古道是～。臣乞兵一万，乞蒙毅为先锋，李信为副将，辛胜为末将。”

又见卷下作“养军千日，用在一朝”：王贲奏上：“我王，

古云～。臣赤心报国。乞兵二十万，蒙恬为先锋，蒙毅为副将，董翳为末将。”

京本通俗小说

古典文学出版社 1954年11月

【春为花博士，酒是色媒人】

第十卷：道不得个“～”。秀秀道：“你记得当时在月台上赏月，把我许你，你兀自拜谢。你记得也记不得？”

【平生不作皱眉事，世上应无切齿人】

第十卷：郭排军吃了一惊，拽开脚就走。浑家说与丈夫道：“你与我叫住那排军，我相向则个。”正是：～。

【好事更多磨】

第十一卷：～，教人没奈何。主人恩义重，知我心头痛。

【官法如炉，谁肯容情】

第十一卷：常言道：“～。”可常推病不得，只得挣闹起来，随着公人到临安府厅上跪下。

【贫不与富敌，贱不与贵争】

第十一卷：稿长老道：“～，僧家怎敢与王府争得是非？这也是宿世冤业！且得他量轻发落，却又理会。”

【不是冤家不聚会】

第十二卷：婆子道：“这个～。好教官人得知，却有一头好亲在这里，一千贯钱房卧，带一个从嫁，又好人材，却有一床乐器都会，又写得算得，又是咋嚙大官府第出身。只要嫁个读书官人，教授却是不要也不？”

【高来不成，低来不就】

第十二卷：这个小娘子从秦太师府三通判位下出来，有两个月，不知放了多少帖子，也曾有省部院里当职事的来说他，也曾有内诸司当差的来说他，也曾有门面铺席人来说他，只是～。

【真人面前饶不得假话，旱地上打不得拍浮】

第十二卷：王婆道：“乾娘，～，你便约了一日，带了小娘子和从嫁锦儿来梅家桥下酒店里等。我便同教授来过眼则个。”

【坐吃山崩】

第十三卷：张胜自在家中，时光迅速，日月如梭，撚指之间，在家中早过了一月有余，道不得～。

又见第十五卷作“坐吃山空，立吃地陷”：姐夫，你须不是这等算计。‘～’；‘咽喉深似海，日月快如梭’。你须计较一个常便。

【瓜田不纳履，李下不整冠】

第十三卷：张胜道：“使不得。第一，家中母亲严谨；第二，道不得～。要来张胜家中，断然使不得！”

【呼蛇容易遣蛇难】

第十三卷：小夫人听得道：“你将为常言俗语道：‘～’。怕日久岁深，盘费重大。我教你看！”用手去怀里提出件物来。

【日久见人心】

第十四卷：假如王莽早死了十八年，却不是完全名节一个贤宰相，垂之史册，不把恶人当做好人么？所以古人说：“～。”

【盖棺论始定】

第十四卷：又道：“～。”不可以一时之誉，断其为君子，不可以一时之谤，断其为小人。

【宁可信其有，不可信其无】

第十四卷：夫人道：“～。妾亦闻外面人言籍籍，归怨相公。相公何不急流勇退？早去一日，也省了一日的咒骂。”

【宰相腹中撑得船过】

第十四卷：荆公道：“常言：‘～’。从来人言不足恤。言吾善者，不足为喜；言吾恶者，不足为怒；只当耳边风过去便了。切莫揽事！”

【耳边风】

第十四卷：从来人言不足恤。言吾善者，不足为喜；言吾恶者，不足为怒；只当～过去便了。

又见本卷作“过耳风”：富、韩、司马总孤忠，恳谏良言～。只把惠卿心腹待，不知杀羿是逢蒙。

【恶人自有恶相】

第十四卷：江居问道：“你说那拗相公是谁？”主人道：“叫做王安石。闻说一双白眼睛，～。”

【咽喉深似海，日月快如梭】

第十五卷：姐夫，你须不是这等算计。“坐吃山空，立吃地陷”，“～”。你须计较一个常便。

【天网恢恢，疏而不漏】

第十五卷：刘官人叹了一口气，道是：“泰山在上，道不得个‘～’。如今的时势，再有谁似泰山这般怜念我的？只索守困。若去求人，便是劳而无功。”

又见本卷：～！你却与小娘子杀人，拐了钱财，盗了妇女，同往他乡，却连累我地方邻里打没头官司！

【人极计生】

第十五卷：那人急了，正好没出豁，却见明晃晃一把劈柴斧头，正在手边。也是～，被他绰起一斧，正中刘官人门面，扑地倒了。

【一不做，二不休】

第十五卷：那人便道：“～。却是你来赶我，不是我来寻你索命。”

【日间不作亏心事，半夜敲门不吃惊】

第十五卷：看的人渐渐立满，都道：“后生，你去不得！你～，便去何妨？”

【他妻莫爱，他马莫骑】

第十五卷：世间不信有这等巧事，他家失了十五贯钱，你却卖的丝恰好也是十五贯钱。这分明是支吾的说话了。况且～，你既与那妇人没甚首尾，却如何与他同行同宿？

【猪羊走屠之家，一脚脚来寻死路】

第十五卷：一路出城，正值秋天，一阵乌云猛雨，只得落路往一所林子去躲。不想走错了路。正是：～。

【明知不是伴，事急且相随】

第十五卷：到得草堂之上，分付杀羊备酒，与刘大娘子成亲。两口儿且是说得着。正是：～。

【瓦罐不离井上破，将军难免阵中亡】

第十五卷：自古道：“～。”你我两人，下半世也够吃用了，只管做这没天理的勾当，终须不是个好结果。

又见第十六卷作“瓦罐不离井上破”：自古道：“～。”范汝为造下迷天大罪，不过乘朝廷有事，兵力不及。

【梁园虽好，不是久恋之家】

第十五卷：你我两人，下半世也够吃用了，只管做这没天理的勾当，终须不是个好结果。却不道～。不若改行从善，做个小小经纪，也得过养身活命。

【冤各有头，债各有主】

第十五卷：我虽是个剪径的出身，却也晓得～。每日间只是吓骗人东西，将来过日子，后来得有了你，一向不大顾溜，